

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS222/5

18 de diciembre de 2001

(01-6380)

Original: inglés

## CANADÁ - CRÉDITOS A LA EXPORTACIÓN Y GARANTÍAS DE PRÉSTAMOS PARA LAS AERONAVES REGIONALES

### Comunicación del Presidente del Grupo Especial

La siguiente comunicación, de fecha 14 de diciembre de 2001, dirigida al Órgano de Solución de Diferencias (OSD), se distribuye de conformidad con el párrafo 9 del artículo 12 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias (ESD).

El párrafo 8 del artículo 12 del ESD estipula que el plazo en que el Grupo Especial llevará a cabo su examen, desde la fecha en que se haya convenido en su composición y su mandato hasta la fecha en que se dé traslado del informe definitivo a las partes, no excederá, por regla general, de seis meses.

En virtud del párrafo 9 del artículo 12 del ESD, cuando el Grupo Especial considere que no puede emitir su informe dentro de un plazo de seis meses informará al OSD por escrito de las razones de la demora y facilitará al mismo tiempo una estimación del plazo en que emitirá su informe.

El párrafo 12 del artículo 4 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias establece que en las diferencias que se sustancien de conformidad con las disposiciones de ese artículo, los plazos aplicables en virtud del Entendimiento se reducirán a la mitad, salvo cuando se trate de plazos establecidos especialmente en dicho artículo.

El Grupo Especial encargado de examinar el asunto "*Canadá - Créditos a la exportación y garantías de préstamos para las aeronaves regionales*" fue establecido por el OSD el 12 de marzo de 2001, y su composición fue convenida el 11 de mayo de 2001.

En una comunicación de fecha 9 de agosto de 2001, distribuida con la signatura WT/DS222/4, el Grupo Especial indicó que, debido al deseo de las partes de utilizar plazos superiores a la mitad de los previstos en el Apéndice 3 del ESD, no podrá ultimar su labor en el lapso de tres meses contados desde que se estableció su composición. El Grupo Especial añadió que preveía ultimarla para octubre de 2001.

En relación con esa comunicación, el Grupo Especial desea indicar que su informe definitivo se distribuyó a las partes a principios de noviembre de 2001. Sin embargo, debido a la labor de preparación de una versión pública del informe, éste se distribuirá a los Miembros a finales de enero de 2002.